

SOREFS

SERVICE ONTARIEN DE RESSOURCES
ÉDUCATIVES EN FORMAT DE SUBSTITUTION



POUR LES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

Les manuels scolaires sont essentiels à la réussite des étudiantes et étudiants. Pour la majorité d'entre eux, se les procurer se résume à un achat en librairie, mais pour ceux et celles ayant une déficience perceptuelle qui doivent obtenir leur manuel dans un autre format, beaucoup plus d'efforts doivent être déployés.

Le SOREFS facilite la tâche à tout le monde. En effet, ce service aide les étudiantes et étudiants à obtenir leurs manuels scolaires dans le format de substitution dont ils ont besoin, et ce, plus rapidement et dans une meilleure qualité que jamais auparavant.

Le SOREFS a grandement contribué à ma réussite. Il m'a notamment permis d'obtenir mes manuels rapidement au cours du dernier semestre. J'ai ainsi pu me préparer à réussir. Les fichiers mp3 me permettent de miser sur l'une de mes forces. Comme j'ai une excellente mémoire verbale, le fait d'entendre le contenu des manuels m'aide à compenser mes faiblesses et à me concentrer sur mes points forts.

Alex, Université McMaster

Qu'est-ce que le SOREFS?

Le SOREFS est un service en ligne sécuritaire qui offre des manuels scolaires en format de substitution. Par exemple, les étudiantes et étudiants aveugles ou qui ont une basse vision peuvent faire convertir le contenu de leurs manuels en braille, en gros caractères ou en fichier audio numérique. Si un document n'est pas disponible, le SOREFS collabore avec l'éditeur et des partenaires pour offrir ce document à l'étudiante ou à l'étudiant dans le format qui lui convient.

Grâce au SOREFS, nous pouvons envoyer toutes nos demandes de manuels scolaires au même endroit, sans passer par les divers sites Web des éditeurs, ce qui nous fait gagner du temps et maintenir un meilleur rythme de travail. La recherche dans le catalogue des documents disponibles et le téléchargement sont simples et rapides et contribuent à améliorer le temps de réponse aux demandes des étudiants.

Bibliothèque de l'Université Ryerson

Vous pouvez aider

L'Ontario vous invite à participer à cet important service. Pour faire en sorte que tous les étudiants et étudiantes aient leurs manuels dans le format dont ils ont besoin, lorsqu'ils en ont besoin, il suffit de soumettre vos listes de manuels et de lectures de référence sans délai.

Pourquoi participer?

Il y a plusieurs bonnes raisons, pour les professeurs des collèges et universités, d'appuyer le SOREFS.

Ce service vous permettra :

- d'offrir rapidement du matériel d'apprentissage de grande qualité aux étudiantes et étudiants;
- de respecter vos obligations prévues par la *Loi de 2005 sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario*;
- de réduire les chevauchements et la charge de travail;
- de limiter votre dépendance à l'égard des systèmes de TI;
- d'échanger avec d'autres établissements le matériel accessible produit à l'interne pour économiser temps et argent;
- d'avoir un système de sauvegarde robuste et des protocoles de sécurité solides pour assurer le transfert sécuritaire des documents et des titres de compétences;
- d'obtenir un environnement sécuritaire où stocker les documents produits ou ceux propres aux établissements.

En tant qu'éditeurs canadiens pour l'enseignement supérieur, nous sommes heureux et privilégiés de jouer un rôle actif dans le SOREFS. L'offre d'un excellent service pour tous les étudiants continue d'être une priorité pour McGraw-Hill Ryerson, et cette initiative nous permet d'améliorer et d'harmoniser nos stratégies et priorités numériques dans un environnement efficace, rentable et sécuritaire.

Kim Brewster, éditrice, Enseignement supérieur
McGraw-Hill Ryerson Ltd.

Comment fonctionne le SOREFS

ÉTAPE 1

L'étudiante ou l'étudiant achète une copie papier d'un manuel scolaire. Il apporte ensuite la facture et le manuel au bureau des services aux étudiants handicapés ou à la bibliothèque de son établissement et demande à obtenir ce document en format de substitution. Pour être admissible, il doit :

- satisfaire les conditions d'admissibilité relatives aux déficiences perceptuelles;
- signer une entente qui confirme que la copie électronique du manuel ne sera utilisée que pour ses études, et qu'elle ne sera ni copiée, ni partagée.

ÉTAPE 2

Le collège ou l'université vérifie dans la base de données du SOREFS si le manuel est disponible. Si c'est le cas, le document peut être téléchargé immédiatement ou envoyé à l'établissement. Dans le cas contraire, le SOREFS demande une version numérique à l'éditeur.

ÉTAPE 3

Le manuel est converti en un format de substitution adéquat, et l'étudiante ou l'étudiant est avisé par courriel lorsque le document est prêt.

Pendant des années, les collèges et universités de l'Ontario ont cherché une solution collaborative pour offrir rapidement aux étudiantes et étudiants des manuels scolaires en format de substitution. Cette solution, c'est le SOREFS. Il aura un effet positif sur l'expérience éducative des étudiantes et étudiants de l'Ontario qui ont de la difficulté à lire les imprimés.

Postsecondary Alternate Format Committee
(comité mixte du Comité collégial en besoins particuliers et de l'Inter-University Disability Issues Association)

Le **SOREFS** offre des services de transcription aux étudiantes et étudiants de l'Ontario ayant une déficience perceptuelle depuis 1982 dans le cadre d'un partenariat entre les ministères de l'Éducation et de la Formation et des Collèges et Universités de l'Ontario.

Pour en savoir plus ou pour participer au **SOREFS** :

AERO@alternativeresources.ca

519 759-2522

www.alternativeresources.ca

Sur le campus :

